

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六三四〇一第
號二第港沽零份
號九〇第字合政郵華中
報新報新報二第份報新
半張四紙出日
司公限有報日僑
休維理司總
六六〇八三機總組本
四六八一二處分區中
日一第街新新新新新
號七八八七二第新新新
號七八八七二第新新新

三本日本菱電機株式會社 三牌衣車 八十四週年紀念

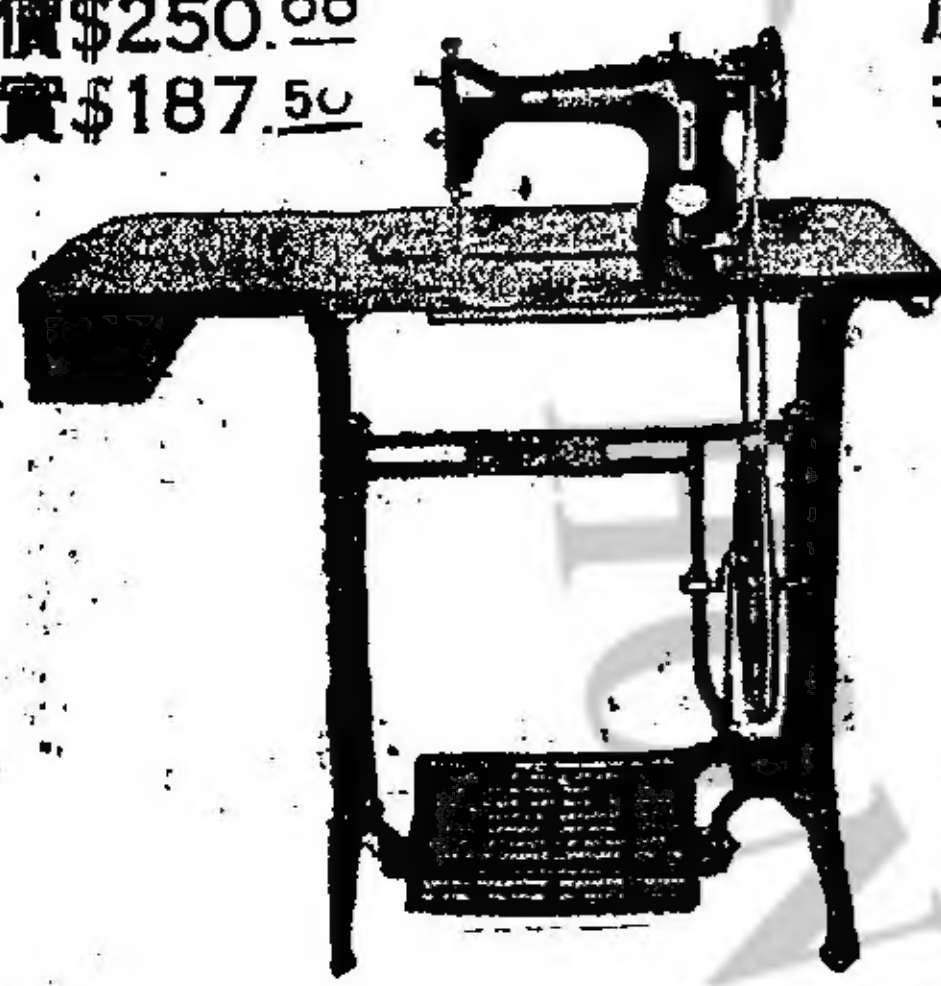


廠島製造車衣社會式株機電菱三本日

驗檢加再妥勵裝化代時用車衣牌菱三

特惠三價部照原減收七五折

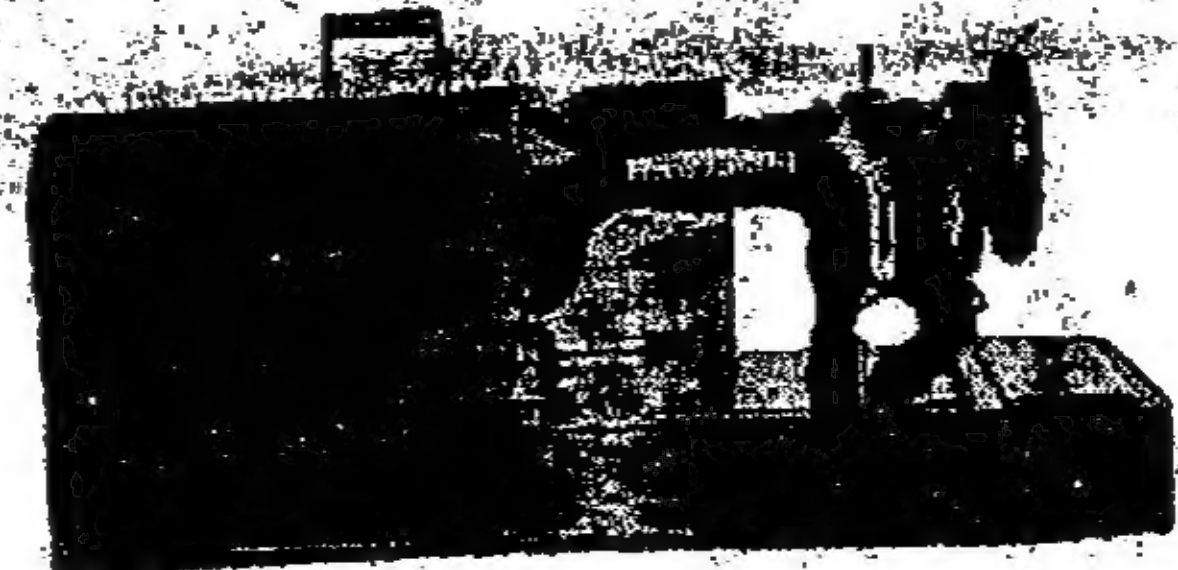
原價\$250.00
折實\$187.50



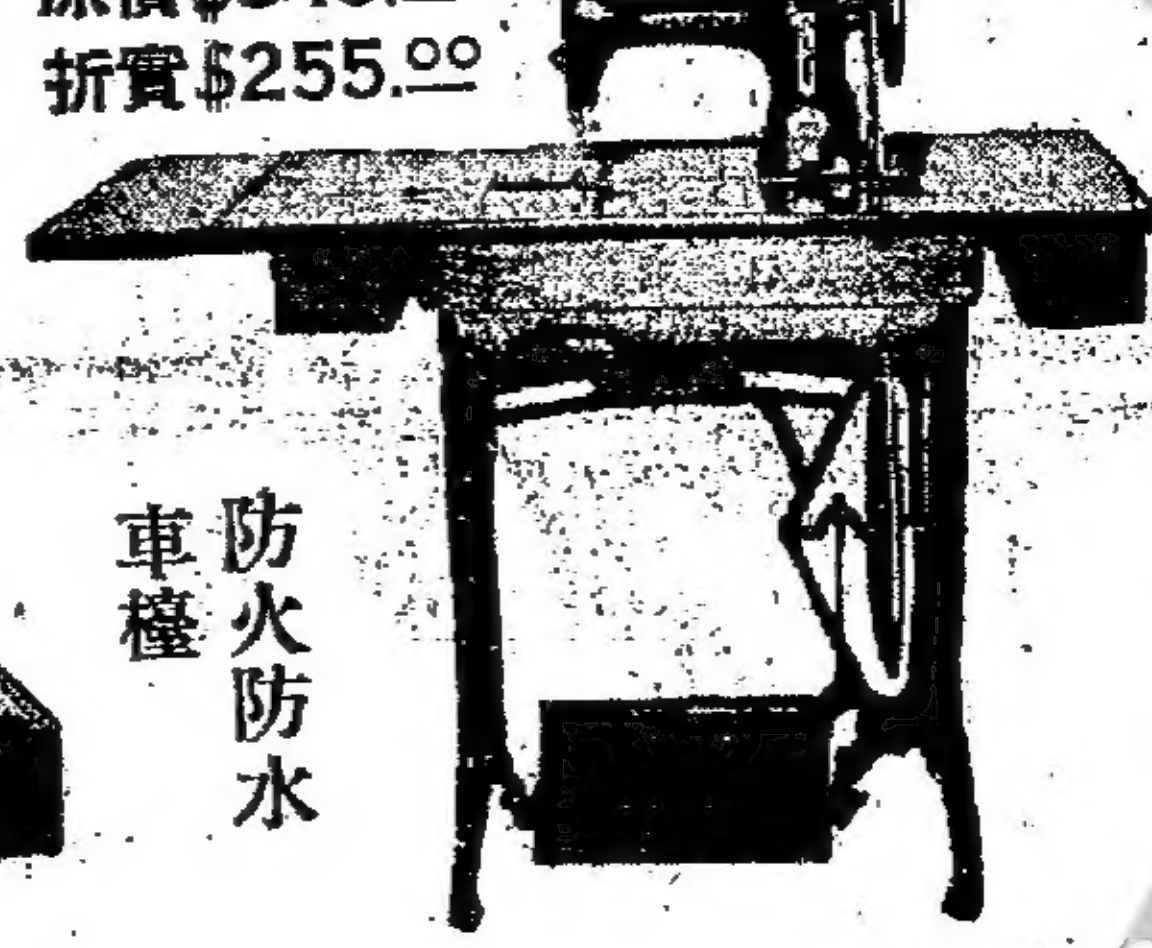
原價\$280.00
折實\$210.00



Mitsubishi Sewing Machine
原價\$250.00
折實\$187.50



原價\$340.00
折實\$255.00



原價\$340.00
折實\$289.00



一九五五年參加香港、越南、西貢、堤岸、高棉、寮國、世界各埠、展覽、博覽、好評、認爲、家庭、最、合、總、衣、車

日本三菱電機株式會社海外貿易部長內田武郎先生於一九五六年五月三十日下午十二時四十五分在日本之音電台向世界各國廣播日本衣車在各市場與各國衣車爭衡演說詞，據內田武郎先生云，縫紉衣車在世界各國每一個家庭中成爲一種必需之家具，所以日本製造衣車早已極力研究生產，以應付世界各國市場廣大之需要，日本製造衣車始於七十年前，其首次製造係仿效舶來者，自此之後不斷努力改進，直至近年間，日本製造衣車已經與歐美出品者，並駕齊驅，且有過之而無不及矣，所謂有過之而無不及一語，並非本人自誇，乃係根據英國商業報導批評日本衣車在遠東及其他地區，加入競爭，與各國爭衡其一部分之報導如下：據謂在出品市場，一個最嚴重之問題，能够與各國出品競爭者，特別來自日本，雖然英國出口已自一九五一年起限價，而日本廠方，現正推出各種衣車於加拿大，西非，澳洲，及其他各國市場，其價目比英國出品，平百分之四十或百分之六十，質料亦比戰前製者爲好，且有些日本名廠出品之衣車，物質確能與各國比美云：「由於上述最後一句，足以顯著批評戰後之日本衣車，已達到世界上之標準尺度矣，誠然，日本於世界大戰和平後，日本製造衣車即應運而生，由於一九五一年之大量生產，時代之工業化，零件精製化，皆達到符合世界標準尺度，致有今日之蓬勃，誠非幸至也，根據一九五五年，日本財政機關之出口紀錄所統計，指出日本衣車出口，約值三千五百萬元，佔機器出口之總值百分之六、六之龐大數字，在此期間，衣車運往世界各國之數量已超出一百五十萬部之多，統計其價目之低，實由於運往美國者佔大部份，但祇是單獨車頭，而不配車極及車脚者所致也，致於運往遠東中東及近東，亦佔出口之部份約爲三十七萬部之多，可見遠東中東及近東，各地已成爲日本衣車之重要市場矣，由於上述出口之數字已指出日本衣車，是一個最蓬勃生產之工業，我們相信，再有擴展之可能，因爲我們有上乘之質料，適度之價錢可能令到每人都能購置一部也，同時感謝各國顧客惠顧隆情。

日本三菱電機株式會社
海外貿易部長
內田武郎先生
向世界各國廣播日本衣車在各市場與各國衣車爭衡演說詞

獨家代理

實用衣車公司

STANDARD SEWING MACHINE CO.
號九十二道詩尼軒港香：行總
四二九五七·七六五四七：話電

六五〇二話電 號二十一一百一路馬新門澳
一七七〇二話電 號四十六街誼西塔貢西南越
五九〇一話電 號四五一一大慶同岸堤南越
號一十六街印也屋邊金棉高
本日、谷曼、珍永國察、洲星

七六五四七話電 號九十二道詩尼軒港香
七七一五七話電 號十三百四道皇英角北港香
三五九二五話電 號二十八百六道敦彌龍九
二八八八五話電 號七二二一一道東廣龍九
二八三·一〇話電 號二街興振內場樂娛期元

冒假防提君諸 售代店車衣何任托委無並

英國武裝部隊準備 強硬對付埃及

如運河區發生動亂即採取行動 此項措施顯已獲美同意

【倫敦二十日電】英國政府已準備在蘇伊士運河區發生動亂時，採取強硬行動。此項措施顯已獲得美國之同意。據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。

地中海美艦隊 隨時控制全局

【華盛頓二十日電】美國海軍部發言人今日表示，美國海軍部已決定，將派遣一支龐大之艦隊，前往地中海，以隨時控制全局。此項艦隊之組成，包括多艘航空母艦、巡洋艦及驅逐艦。美國海軍部發言人表示，此項艦隊之派遣，旨在顯示美國之實力，並維護地中海之和平與穩定。

杜爾斯與英法外長 全盤討論運河問題

【倫敦二十日電】杜爾斯與英法外長今日在倫敦舉行會談，全盤討論運河問題。杜爾斯表示，美國將全力支持英法兩國之行動，並將在必要時提供必要之援助。英法外長則表示，英法兩國將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。

拉福特與蔣總統 二次會談台海情勢

【華盛頓二十日電】拉福特與蔣總統今日在華盛頓舉行二次會談，討論台海情勢。拉福特表示，美國將全力支持蔣總統之行動，並將在必要時提供必要之援助。蔣總統則表示，蔣總統將採取必要之措施，以維護台灣之安全，並將在必要時採取強硬行動。

運河事件與中東情勢

【倫敦二十日電】運河事件與中東情勢日益緊張。據此間外交界消息，英政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。

如中共侵緬甸北境 拉福特與蔣總統討論事件

【華盛頓二十日電】拉福特與蔣總統今日在華盛頓舉行會談，討論如中共侵緬甸北境之事件。拉福特表示，美國將全力支持蔣總統之行動，並將在必要時提供必要之援助。蔣總統則表示，蔣總統將採取必要之措施，以維護台灣之安全，並將在必要時採取強硬行動。

美對運河態度 美對運河態度

【華盛頓二十日電】美國對運河之態度日益強硬。據此間外交界消息，美國政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，美國政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，美國政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。

艾森豪威爾聲明 美對運河態度

【華盛頓二十日電】艾森豪威爾今日發表聲明，表示美國將全力支持英法兩國之行動，並將在必要時提供必要之援助。艾森豪威爾表示，美國政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。

拉福特與蔣總統 二次會談台海情勢

【華盛頓二十日電】拉福特與蔣總統今日在華盛頓舉行二次會談，討論台海情勢。拉福特表示，美國將全力支持蔣總統之行動，並將在必要時提供必要之援助。蔣總統則表示，蔣總統將採取必要之措施，以維護台灣之安全，並將在必要時採取強硬行動。

運河事件與中東情勢

【倫敦二十日電】運河事件與中東情勢日益緊張。據此間外交界消息，英政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。

緬甸軍事局勢 緬甸軍事局勢

【仰光二十日電】緬甸軍事局勢日益緊張。據此間外交界消息，緬甸政府已決定，將採取必要之措施，以維持緬甸之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，緬甸政府已決定，如緬甸發生動亂，緬甸政府將採取必要之措施，以維持緬甸之安全。

艾森豪威爾聲明 美對運河態度

【華盛頓二十日電】艾森豪威爾今日發表聲明，表示美國將全力支持英法兩國之行動，並將在必要時提供必要之援助。艾森豪威爾表示，美國政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。

拉福特與蔣總統 二次會談台海情勢

【華盛頓二十日電】拉福特與蔣總統今日在華盛頓舉行二次會談，討論台海情勢。拉福特表示，美國將全力支持蔣總統之行動，並將在必要時提供必要之援助。蔣總統則表示，蔣總統將採取必要之措施，以維護台灣之安全，並將在必要時採取強硬行動。

運河事件與中東情勢

【倫敦二十日電】運河事件與中東情勢日益緊張。據此間外交界消息，英政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。

運河事件與中東情勢

【倫敦二十日電】運河事件與中東情勢日益緊張。據此間外交界消息，英政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。

正與中共談判 中緬邊境事件

【華盛頓二十日電】美國政府正與中共談判中緬邊境事件。據此間外交界消息，美國政府已決定，將採取必要之措施，以維持中緬邊境之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，美國政府已決定，如中緬邊境發生動亂，美國政府將採取必要之措施，以維持中緬邊境之安全。

艾森豪威爾聲明 美對運河態度

【華盛頓二十日電】艾森豪威爾今日發表聲明，表示美國將全力支持英法兩國之行動，並將在必要時提供必要之援助。艾森豪威爾表示，美國政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。

拉福特與蔣總統 二次會談台海情勢

【華盛頓二十日電】拉福特與蔣總統今日在華盛頓舉行二次會談，討論台海情勢。拉福特表示，美國將全力支持蔣總統之行動，並將在必要時提供必要之援助。蔣總統則表示，蔣總統將採取必要之措施，以維護台灣之安全，並將在必要時採取強硬行動。

運河事件與中東情勢

【倫敦二十日電】運河事件與中東情勢日益緊張。據此間外交界消息，英政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。

運河事件與中東情勢

【倫敦二十日電】運河事件與中東情勢日益緊張。據此間外交界消息，英政府已決定，將採取必要之措施，以維持運河之安全，並將在必要時採取強硬行動。此項措施之具體內容，目前尚未正式宣佈，但據此間外交界消息，英政府已決定，如蘇伊士運河區發生動亂，英政府將採取必要之措施，以維持運河之安全。



部嗎

正效速

力氏

PHILLIPS

MAGNE

運河事件與中東情勢

也門與蘇伊士運河，因埃及與英國之爭執，而發生運河事件。此事件之發生，不僅影響中東之和平，且關係世界之安全。...

台灣伴免颶風襲擊 豪雨驚人台北水淹

全島對外海空交通全停

（中央社台北二日電）台灣昨日（二日）受颶風影響，全島對外海空交通全停。台北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，均受影響。...

緬甸外交部發表公報 共軍確已進入緬境

（中央社仰光二日電）緬甸外交部今日發表公報，指責中國共產黨軍隊已進入緬甸境內。公報中稱，共軍在緬甸境內之行動，已嚴重威脅緬甸之安全。...

蘇俄貿易攻勢之再檢討

（中央社莫斯科二日電）蘇聯貿易攻勢之再檢討。蘇聯在國際貿易中之地位，日益重要。蘇聯之貿易攻勢，已成為世界各國關注之焦點。...

大陸學校奉令 恢復英語課程

（中央社南京二日電）大陸學校奉令恢復英語課程。教育部今日頒布命令，要求各級學校恢復英語課程，以加強學生之英語能力。...

世界教師會議 在馬尼刺開幕

（中央社馬尼刺二日電）世界教師會議今日在馬尼刺開幕。此次會議旨在促進世界各國教師之交流與合作，提高教學質量。...

東南亞公約國 有原子武器

（中央社新加坡二日電）東南亞公約國成員國，已擁有原子武器。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為可能威脅地區之和平與穩定。...



胃 部 不舒服嗎

請用 正效速 的 菲力氏 鎂奶藥

PHILLIPS MILK OF MAGNE

冰凍飲之更能 消暑解渴 體力提神 每日一杯 精神奕奕 永無疾病

麥奇臣 牛奶波打酒

THE ORIGINAL & GENUINE

世界行風已久

消暑解渴 體力提神 每日一杯 精神奕奕 永無疾病

姑嫂丸

海狗丸

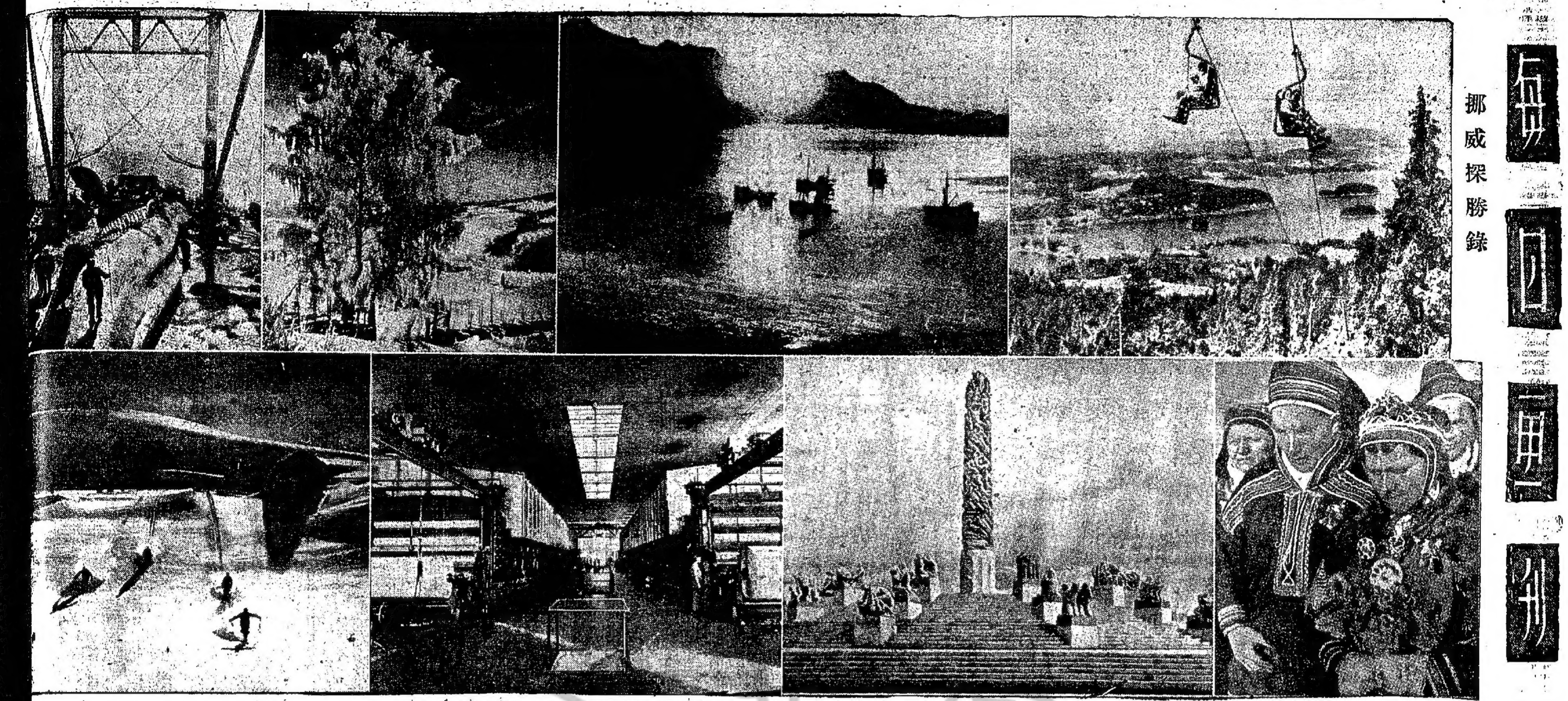
補腎壯陽 益氣養血

海狗丸

補腎壯陽 益氣養血

男女老幼 皆宜服用

討論佳許舊樓加租法案



挪威探勝錄

神秘電訊活躍九洲 鷄頸海面貨船遇劫

【特訊】據港報消息，九洲鷄頸海面，最近發生多起貨船遇劫事件，據悉：一貨船於昨晚在該處遇劫，船上貨物被劫掠一空，船員亦受驚。此類事件之頻繁發生，已引起當局之注意，並正加緊調查中。

遂溪等縣農民 掀起退社怒潮

【特訊】據廣東遂溪等縣消息，當地農民因不滿政府之政策，近日掀起了退社怒潮。農民們表示，政府之政策已嚴重損害了他們的利益，要求政府撤回政策，並賠償損失。

雄雞能言語四座 澳門市場有此怪事

【特訊】據澳門消息，近日在澳門市場發生了一件怪事：一隻雄雞竟能言語，吸引了眾多市民圍觀。據悉，這隻雄雞能說出一些簡單的話語，如「你好」、「謝謝」等，引起了人們的極大興趣。

埃及收管運河事件 影響兩地貨運

【特訊】據埃及消息，埃及政府最近收管了蘇伊士運河，這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這一舉動將對兩地之貨運產生重大影響，各方正密切關注事態發展。

星馬膠業亦有危機 影響兩地貨運

【特訊】據星加坡及馬六甲消息，當地膠業最近面臨著嚴重的危機。由於原料短缺及市場需求下降，膠業生產已陷入困境，這將對兩地之貨運產生不利影響。

私家車墜落深坑 坑內建造工人一死二傷

【特訊】據星加坡消息，昨日在星加坡發生一起重大交通事故：一輛私家車在行駛過程中失控，墜入一個正在施工的深坑中。事故造成坑內一名工人死亡，兩名工人受傷，車上人員亦受重傷。

牙膏定素

能清潔其他牙膏所不能達到的隱藏深處

假如你仔細觀察牙齒的周圍面及齒縫間，就會發現許多牙垢所不能達到的隱藏深處。這些牙垢是造成牙齦炎及口臭的主要原因。牙膏定素能深入牙齒的縫隙，徹底清除牙垢，使牙齒潔白，口氣清新。

福之健彌年晚享

健康之體格使你享受晚年之幸福。阿華田能補血強身，增強體質，使你精神煥發，延緩衰老。阿華田含有豐富之維他命及礦物質，能促進新陳代謝，增強免疫力，是老年人之最佳補品。

士奇新

味甜汁丰

士奇新果汁，味甜汁丰，營養豐富。它含有豐富之維他命C，能增強免疫力，預防感冒。士奇新果汁，是您消暑解渴之最佳選擇。

油風中百

油風中百，治風濕骨痛，跌打損傷。本品採用名貴藥材精製而成，具有活血止痛，祛風除濕之功效。對於風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛等症，均有顯著療效。

本港新聞

討論准許舊樓加租法案

梁顯利的意見

他贊成新法案，並指出，討論問題應注意兩點：一、目前經已增加的新金額應包括租金的加增；二、社會習慣的變遷。

【本報訊】關於准許舊樓加租法案，梁顯利先生日前在「新報」發表文章，對該法案表示贊同，並指出討論問題應注意兩點：一、目前經已增加的新金額應包括租金的加增；二、社會習慣的變遷。

梁先生指出，目前經已增加的新金額，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。他認為，目前租金的加增，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。他認為，目前租金的加增，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。

李兆忠亦認為舊樓應該加租

減除二房東暴利不致影響商業

【本報訊】香港政府擬定將一九五三年租例，現行受影響之商業用樓宇，將由本年十月一日起，實行加租百分之十。李兆忠先生日前在「新報」發表文章，對該法案表示贊同，並指出討論問題應注意兩點：一、目前經已增加的新金額應包括租金的加增；二、社會習慣的變遷。

李先生指出，目前經已增加的新金額，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。他認為，目前租金的加增，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。他認為，目前租金的加增，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。

為討論反對加租問題 革新會召集民衆大會

區達年發表談話盼市民踴躍赴會

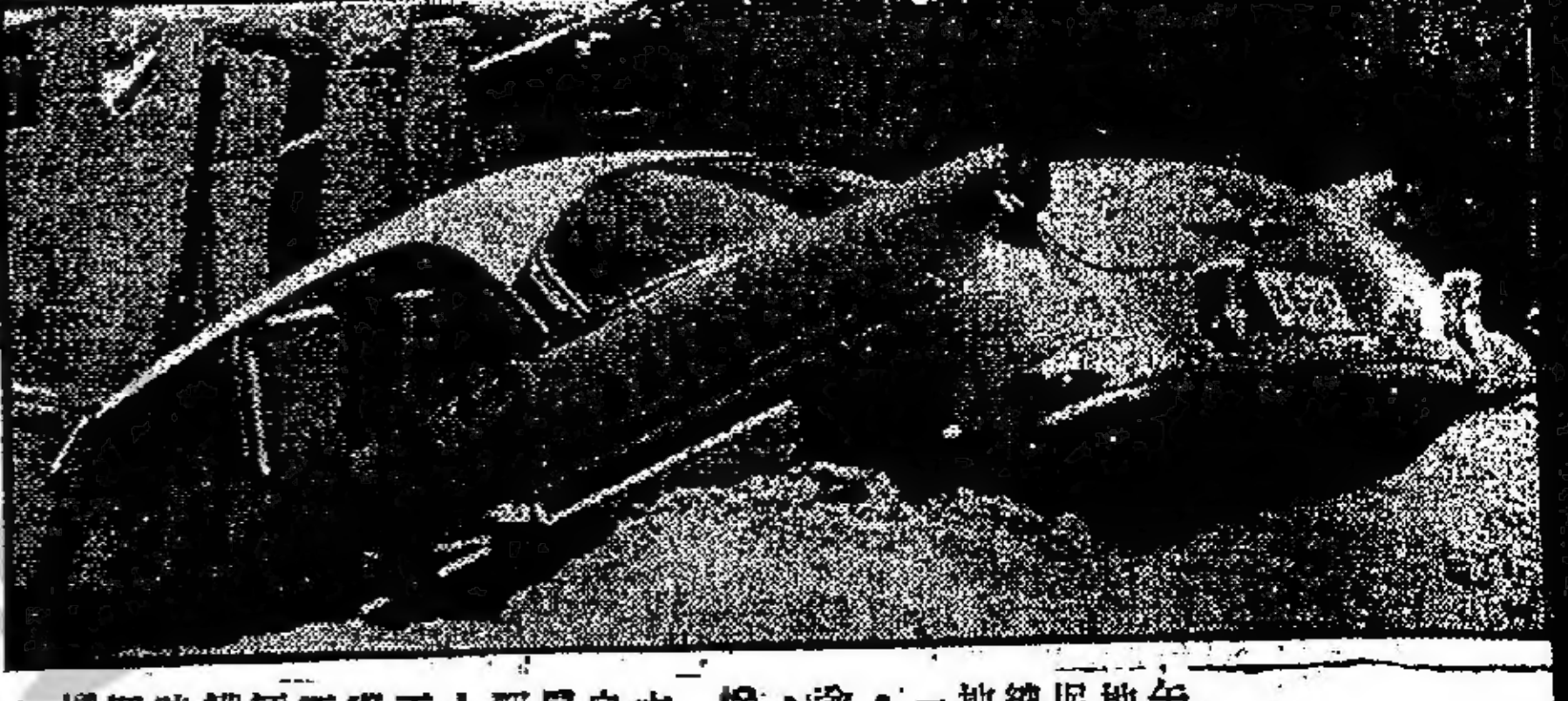
【本報訊】香港革新會為討論反對加租問題，特於本月六日（星期一）下午二時，在該會會址（中環皇后大道中）召集民衆大會。區達年先生日前在「新報」發表談話，希望市民踴躍參加。

區先生指出，目前經已增加的新金額，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。他認為，目前租金的加增，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。他認為，目前租金的加增，應包括租金的加增，而不僅僅是增加租金的百分之十。

僑團集議反對加租

反對加租 僑團集議

【本報訊】僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租。



此間人昨日又表示：目前，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租，僑團集議反對加租。

私家車墜落深坑 坑內建造工人一死一傷

【本報訊】昨日下午，在灣仔區，一輛私家車墜落深坑，坑內建造工人一死一傷。據悉，該車在行駛過程中，因故失控，墜入坑內。事故造成一人死亡，一人受傷。目前，警方正在調查事故原因。

元朗發生駭人慘劇 未婚夫婦一死一傷

【本報訊】昨日下午，在元朗區，發生一宗駭人慘劇。一名未婚夫婦在元朗區發生慘劇，一死一傷。據悉，該夫婦在元朗區發生慘劇，一死一傷。目前，警方正在調查事故原因。

何麗華被斬重傷 抵院後即斃命

【本報訊】昨日下午，在灣仔區，一名女子何麗華被斬重傷，抵院後即斃命。據悉，該女子在灣仔區發生慘劇，一死一傷。目前，警方正在調查事故原因。

元朗發生駭人慘劇 未婚夫婦一死一傷

【本報訊】昨日下午，在元朗區，發生一宗駭人慘劇。一名未婚夫婦在元朗區發生慘劇，一死一傷。據悉，該夫婦在元朗區發生慘劇，一死一傷。目前，警方正在調查事故原因。

殘廢兒童救濟會 十月間隆重舉行開幕禮

【本報訊】殘廢兒童救濟會，定於十月間隆重舉行開幕禮。該會旨在為殘廢兒童提供救濟和幫助。目前，該會正在籌備開幕禮事宜。

教育界當前問題 討論會開

【本報訊】教育界當前問題討論會，將於近日舉行。該會旨在討論教育界當前面臨的問題，並尋求解決方案。目前，該會正在籌備事宜。

日今會商廠 論討會開

【本報訊】日今會商廠，將於近日舉行。該會旨在討論工廠經營問題，並尋求解決方案。目前，該會正在籌備事宜。

元朗發生駭人慘劇 未婚夫婦一死一傷

【本報訊】昨日下午，在元朗區，發生一宗駭人慘劇。一名未婚夫婦在元朗區發生慘劇，一死一傷。據悉，該夫婦在元朗區發生慘劇，一死一傷。目前，警方正在調查事故原因。

王之車單 車單全利來

RALEIGH THE ALL-STEEL BICYCLE

認請 標商頭鷲

崇推致一 地各界世

倫絕美精 穎新式款 比無固堅 製鋼部全

行車益通選 行車興順 行車興合

洋平太 理代總

飛利浦 PHILIPS

使每個人都有機會買到最完美之收音機

\$109.50

BX 236 U
BX 236 B
U-AC (交流電)
B-BATTERY (乾電池)
五胆二波
16-63M
185-580M 收音機

另有五胆中波 僅售 \$79.50 BX 135 U

各無線電行均有代售 及 飛利浦香港有限公司

亞洲書局 中文書籍七折

由八月一日起至十五日止

歡迎訂購英文美出版書刊

地址：皇后大道中二十七號A 電話：二六八八五

調景嶺難民營 調整米證辦法

凡老弱無力維持者概予救濟

【本報訊】調景嶺難民營，自開辦以來，對於難民之救濟，極為周至。現因米價波動，特調整米證辦法，以資救濟。凡老弱無力維持者，概予救濟。此項辦法，業經呈准有關機關在案。自即日起施行。

輪船公司被控不報繳 船公司被控不報繳

【本報訊】據悉，某輪船公司因未報繳相關稅款，被有關部門查獲。該公司負責人表示，將立即補繳，並對相關人員進行處分。此舉旨在維護國家稅收，嚴肅法律紀律。

新聞提要

八月二日
一、調景嶺難民營調整米證辦法。
二、輪船公司被控不報繳。
三、多門部局印南指作工設。
四、疑犯昨日提堂。
五、探員葉成供述突擊搜查經過。
六、沙咀街坊會八日票選首長。
七、南約各區主席昨召開座談會。
八、新界鄉鎮局昨召開座談會。
九、霧夜駕車登山失事。
十、消防局工作季報。
十一、共二百廿三起改善新界消防續訂吉普車。
十二、大埔頭附近私家車失事。
十三、兩處墳墓金塔限期予以遷葬。
十四、華民司公告。
十五、招投一段官地。
十六、招投一段官地。
十七、招投一段官地。
十八、招投一段官地。
十九、招投一段官地。
二十、招投一段官地。

多門部局印南指作工設

【本報訊】多門部局印南指作工設，業經有關部門核准。此項工程旨在改善當地交通，促進經濟發展。預計完工後，將大大縮短通行時間，為當地居民帶來便利。

疑犯昨日提堂

【本報訊】一名涉嫌多起盜竊案的疑犯，昨日在法院提堂。辯方律師表示，該犯患有精神疾病，應予無罪釋放。控方則堅持認為該犯具有完全行為能力，應予定罪。法官將根據證據作出裁決。

探員葉成供述突擊搜查經過

【本報訊】探員葉成昨日在法庭供述突擊搜查經過。他表示，當時接到線報，某處有可疑人物。隨即率隊前往搜查，並在現場發現大量贓物。該名可疑人物已被當場抓獲，現正接受進一步調查。

沙咀街坊會八日票選首長

【本報訊】沙咀街坊會定於八月八日舉行會員大會，票選首長。此次選舉旨在加強社區自治，提高服務水平。屆時將有數百名會員參加投票，選出代表民意的領導人。

南約各區主席昨召開座談會

【本報訊】南約各區主席昨日召開座談會，商討有關事宜。會議由區主席主持，各區代表均出席。會上就當前社區問題交換了意見，並達成多項共識。會議強調要加強區內聯繫，共同解決問題。

新界鄉鎮局昨召開座談會

【本報訊】新界鄉鎮局昨日召開座談會，商討有關事宜。會議由局長主持，各鄉鎮代表均出席。會上就當前鄉鎮發展問題交換了意見，並達成多項共識。會議強調要加強鄉鎮建設，提高居民生活水平。

霧夜駕車登山失事

【本報訊】昨日深夜，一輛私家車在登山途中發生嚴重交通事故。由於霧氣濃厚，司機視線受阻，導致車輛失控墜入深谷。車上兩人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，展開救援工作。

消防局工作季報

【本報訊】消防局昨日公佈了本季度的工作季報。報告顯示，本季度共接獲火警報案二百廿三起，出動消防車一百五十輛，撲滅火警一百二十起。消防局對消防員的工作表示肯定，並表示將繼續加強消防宣傳，提高公眾防火意識。

共二百廿三起改善新界消防續訂吉普車

【本報訊】消防局為改善新界消防服務，決定續訂一批吉普車。此舉旨在提高消防車的靈活性，確保在接到報警後能迅速趕到現場。目前，相關採購程序正在進行中，預計近期內即可交付使用。

大埔頭附近私家車失事

【本報訊】昨日，在大埔頭附近發生一起私家車失事案。車輛在行駛過程中突然失控，撞向路邊護欄後翻側。車上兩人受傷，其中一人傷勢較重。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作不當所致。

兩處墳墓金塔限期予以遷葬

【本報訊】有關部門已發出通知，限期遷葬兩處墳墓金塔。由於該處將進行大型建設，現有的墳墓金塔將影響工程進展。有關方面已與家屬進行溝通，並提供妥善的遷葬方案。家屬表示理解，將配合有關部門的工作。

華民司公告

【本報訊】華民司昨日發布公告，涉及土地招投事宜。公告詳細列出了招投的土地位置、面積及相關條款。有意參加者請於規定期限內前往指定地點辦理登記手續。此舉旨在公開透明地進行土地開發。

招投一段官地

【本報訊】政府現正招投一段官地，有意參加者請於規定期限內前往指定地點辦理登記手續。此項官地將用於公共設施建設，預計完工後將為市民提供更多便利。招投過程將嚴格按照公開、公平、公正的原則進行。

短期內裝電燈

【本報訊】有關部門計劃在短期內為某處安裝電燈。此舉旨在改善當地照明條件，提高居民生活質量。目前，電燈的採購及安裝工作正在積極進行中，預計近期內即可完工。

雲咸街

【本報訊】雲咸街近日發生多起小規模火警，市民應提高防火意識。消防局呼籲市民注意用火安全，嚴禁在街道兩旁堆放易燃物。同時，應定期檢查家中電氣設備，確保安全使用。

沙咀街坊會八日票選首長

【本報訊】沙咀街坊會定於八月八日舉行會員大會，票選首長。此次選舉旨在加強社區自治，提高服務水平。屆時將有數百名會員參加投票，選出代表民意的領導人。

南約各區主席昨召開座談會

【本報訊】南約各區主席昨日召開座談會，商討有關事宜。會議由區主席主持，各區代表均出席。會上就當前社區問題交換了意見，並達成多項共識。會議強調要加強區內聯繫，共同解決問題。

新界鄉鎮局昨召開座談會

【本報訊】新界鄉鎮局昨日召開座談會，商討有關事宜。會議由局長主持，各鄉鎮代表均出席。會上就當前鄉鎮發展問題交換了意見，並達成多項共識。會議強調要加強鄉鎮建設，提高居民生活水平。

霧夜駕車登山失事

【本報訊】昨日深夜，一輛私家車在登山途中發生嚴重交通事故。由於霧氣濃厚，司機視線受阻，導致車輛失控墜入深谷。車上兩人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作不當所致。

消防局工作季報

【本報訊】消防局昨日公佈了本季度的工作季報。報告顯示，本季度共接獲火警報案二百廿三起，出動消防車一百五十輛，撲滅火警一百二十起。消防局對消防員的工作表示肯定，並表示將繼續加強消防宣傳，提高公眾防火意識。

共二百廿三起改善新界消防續訂吉普車

【本報訊】消防局為改善新界消防服務，決定續訂一批吉普車。此舉旨在提高消防車的靈活性，確保在接到報警後能迅速趕到現場。目前，相關採購程序正在進行中，預計近期內即可交付使用。

大埔頭附近私家車失事

【本報訊】昨日，在大埔頭附近發生一起私家車失事案。車輛在行駛過程中突然失控，撞向路邊護欄後翻側。車上兩人受傷，其中一人傷勢較重。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作不當所致。

雲咸街

【本報訊】雲咸街近日發生多起小規模火警，市民應提高防火意識。消防局呼籲市民注意用火安全，嚴禁在街道兩旁堆放易燃物。同時，應定期檢查家中電氣設備，確保安全使用。

沙咀街坊會八日票選首長

【本報訊】沙咀街坊會定於八月八日舉行會員大會，票選首長。此次選舉旨在加強社區自治，提高服務水平。屆時將有數百名會員參加投票，選出代表民意的領導人。

南約各區主席昨召開座談會

【本報訊】南約各區主席昨日召開座談會，商討有關事宜。會議由區主席主持，各區代表均出席。會上就當前社區問題交換了意見，並達成多項共識。會議強調要加強區內聯繫，共同解決問題。

新界鄉鎮局昨召開座談會

【本報訊】新界鄉鎮局昨日召開座談會，商討有關事宜。會議由局長主持，各鄉鎮代表均出席。會上就當前鄉鎮發展問題交換了意見，並達成多項共識。會議強調要加強鄉鎮建設，提高居民生活水平。

霧夜駕車登山失事

【本報訊】昨日深夜，一輛私家車在登山途中發生嚴重交通事故。由於霧氣濃厚，司機視線受阻，導致車輛失控墜入深谷。車上兩人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作不當所致。

消防局工作季報

【本報訊】消防局昨日公佈了本季度的工作季報。報告顯示，本季度共接獲火警報案二百廿三起，出動消防車一百五十輛，撲滅火警一百二十起。消防局對消防員的工作表示肯定，並表示將繼續加強消防宣傳，提高公眾防火意識。

共二百廿三起改善新界消防續訂吉普車

【本報訊】消防局為改善新界消防服務，決定續訂一批吉普車。此舉旨在提高消防車的靈活性，確保在接到報警後能迅速趕到現場。目前，相關採購程序正在進行中，預計近期內即可交付使用。

大埔頭附近私家車失事

【本報訊】昨日，在大埔頭附近發生一起私家車失事案。車輛在行駛過程中突然失控，撞向路邊護欄後翻側。車上兩人受傷，其中一人傷勢較重。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作不當所致。

兩處墳墓金塔限期予以遷葬

【本報訊】有關部門已發出通知，限期遷葬兩處墳墓金塔。由於該處將進行大型建設，現有的墳墓金塔將影響工程進展。有關方面已與家屬進行溝通，並提供妥善的遷葬方案。家屬表示理解，將配合有關部門的工作。

豐景大廈

最後三天
交吉出售
八樓一層兩房及
三間共八房
高息出售
地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

第邑公司

瑞典布、花網
男西褲、恤衫
傢俬布、窗紗
一律大平
地址：中環大馬路三十三號

豐景大廈

最後三天
交吉出售
八樓一層兩房及
三間共八房
高息出售
地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

有閣大騎樓

地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

泛美世界航空公司

飛剪號機
地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

旅行手冊

地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

新力

原子粒手提收音機
供應不繼敬向顧客道歉
地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

新力

原子粒手提收音機
供應不繼敬向顧客道歉
地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

新力

原子粒手提收音機
供應不繼敬向顧客道歉
地址：大埔道二九號
電話：二九三〇

民生書院畢業禮

唐氏對增舍擴班表示歡迎

唐氏對增舍擴班表示歡迎

【本報訊】民生書院於昨日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行畢業典禮。當屆畢業生約有二百餘人，由院長唐氏主持。唐氏在致詞時，對增設宿舍及擴充班次表示歡迎，並勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。

唐露曉演詞

唐露曉在畢業典禮上致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。

陳校長報告

陳校長在畢業典禮上報告，總結了學校一年的工作，並對未來工作提出展望。



畢業生與教職員合影

詩

車過屯門望青山感
舊作
潘小露

題林銘德懸壺圖

（一）步月行
（二）步月行
（三）步月行

暑期進修會今舉行

教育司將親臨主持致訓

教育司將親臨主持致訓

【本報訊】暑期進修會將於今日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。屆時將有教育司親臨主持致訓。

佛教顯密梗概

佛教顯密梗概

新職員就任

新職員就任

校義坊街角北

校義坊街角北

中國美術總匯將舉辦

近代書畫傑作欣賞會

近代書畫傑作欣賞會

中國美術總匯將舉辦近代書畫傑作欣賞會



會議現場

校義坊街角北

校義坊街角北

校義坊街角北

校義坊街角北

聖約翰書院

聖約翰書院

聖約翰書院

聖約翰書院

又一村

又一村

聖恩英文書院

聖恩英文書院

日本亞細亞大學

日本亞細亞大學

日本亞細亞大學

日本亞細亞大學

崇文書院

崇文書院

維多利亞書院

維多利亞書院

愛德華書院

愛德華書院

愛德華書院

愛德華書院

東方中學

東方中學

崇聖學校

崇聖學校

西南中學

西南中學

西南中學

西南中學

中國聖樂院

中國聖樂院

芝加高工程

芝加高工程

廣大中學

廣大中學

廣大中學

廣大中學

南華中學

南華中學

九真光中學

九真光中學

建羣

建羣

建羣

建羣

靈恩幼稚園

靈恩幼稚園

永康中學

永康中學

有待各學校聘用

教育司署盼各校優先考慮

【本報訊】教育司署為解決目前中學教師短缺問題，特向各學校發出通知，請各校在聘請新教師時，優先考慮由教育司署推薦之教師。教育司署表示，目前中學教師人手不足，部分學校甚至出現停課情況。為應付此種緊急情況，教育司署特設「應徵教師名冊」，供各校參考。凡有意應徵者，可逕向教育司署領取表格，填妥後寄回。教育司署將根據各學校之需要，推薦合適之教師。各校在聘請時，應優先考慮由教育司署推薦之教師，以確保教學質量。此舉旨在緩解教師短缺問題，保障學生受教權。

官立文商專校

審查報考人資格

【本報訊】官立文商專校將於下週一（八月三日）起，連續四天舉行入學考試。該校為培養文商專業人才，特設此項考試。報考資格如下：(一) 初中畢業或具有同等學力者；(二) 具有中學畢業證書者。考試科目包括國文、英文、數學、常識等。報名日期為八月二日至八月三日，每日上午九時至下午五時。考試地點為官立文商專校。有意報考者，請於報名時間內，持學歷證明及最近二吋半身照片二張，逕向該校報名處辦理登記手續。

九龍大同中學

畢業生名單

【本報訊】九龍大同中學本年度畢業生名單如下：(一) 初中畢業生：李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強、李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強。(二) 高中畢業生：李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強、李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強。

服務代表在印舉行

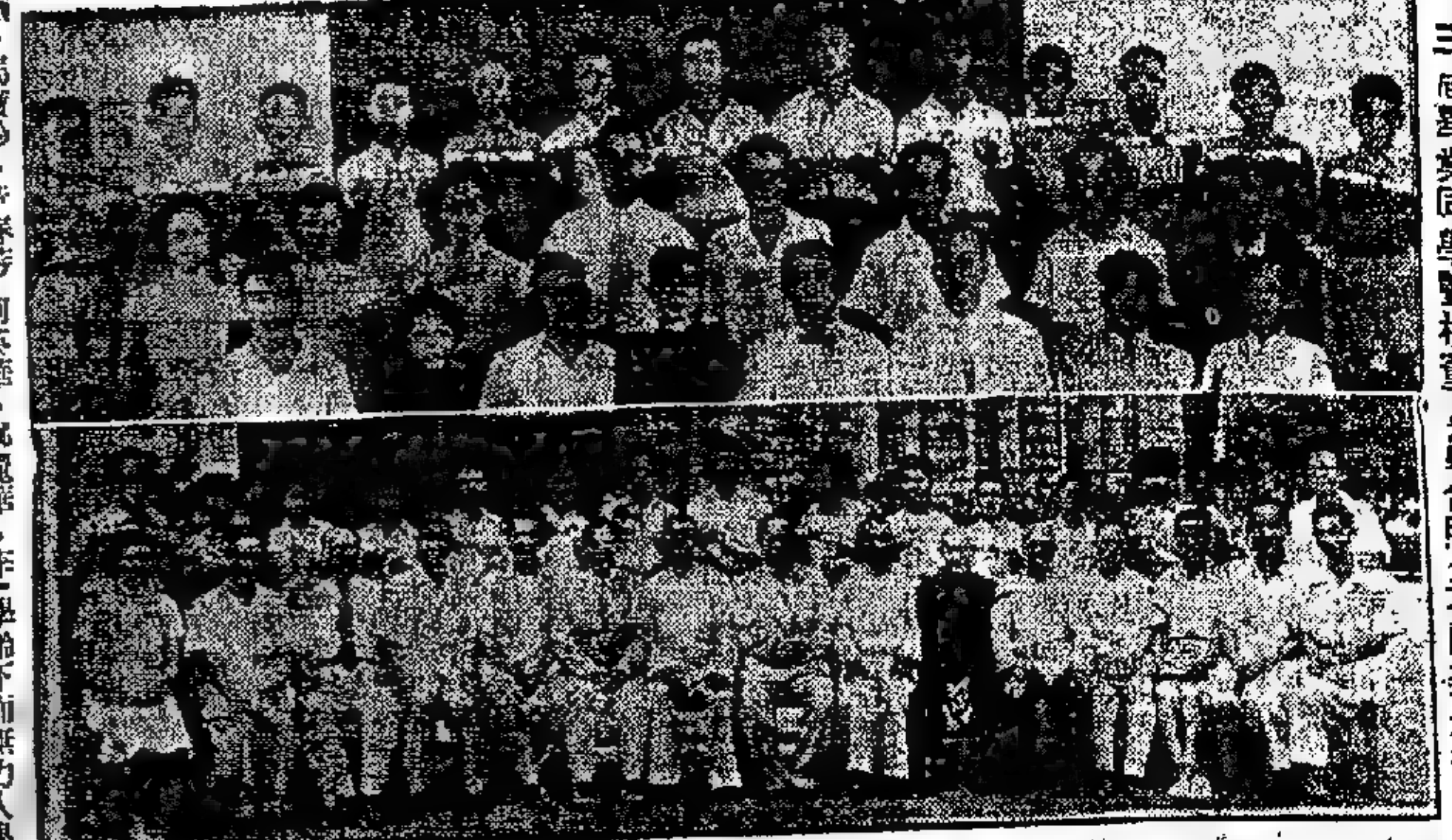
香港代表今晨首途

【本報訊】世界服務代表會議，定於今日（八月二日）上午九時，由香港代表團啟程，前往印度舉行。該會議旨在促進國際服務業之發展與交流。香港代表團成員包括：李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強。代表團將與當地服務業代表進行座談，並參觀當地服務業發展情況。會議期間，代表團將就服務業之發展趨勢、政策法規、人才培訓等問題進行深入探討，以期達成共識，推動國際服務業之繁榮與發展。

獻獨本今

映家院天

永華公司
今日獻映
《天家獨獻》
主演：白楊、陶金、呂恩
全場新裝
再版發行
世界市場
佳保中外
片院中



三屆畢業同學與教職員合影(元明芳攝)

出版消息

易下生戲劇家

【本報訊】著名戲劇家易下生先生，近日出版其代表作《嘉達玲女士》。該書描寫了一位美麗女子在社會風雲中的坎坷命運，情節動人，引人入勝。易下生先生為我國著名戲劇家，其作品深受讀者喜愛。此次出版之《嘉達玲女士》，為其最新力作，內容豐富，藝術價值高。該書將於近日內上市，歡迎廣大讀者踴躍購買。

世界新聞

賴女婆尋

【本報訊】香港著名女藝人賴女婆，近日在尋人啟事。據悉，賴女婆因故離開香港，現正尋找其下落。如有知其下落者，請與本報聯繫，必有重酬。賴女婆為我國著名女藝人，其作品深受觀眾喜愛。此次尋人啟事，旨在尋找其下落，以期能與家人團聚。

忠魂

百戰

【本報訊】著名電影《忠魂》將於近日內上映。該片由多位知名演員主演，情節感人，值得一看。《忠魂》為一部反映抗戰時期英雄事跡之電影，描寫了一位忠誠愛國之士在戰場上英勇奮鬥之故事。影片情節動人，演技精湛，是近期不可錯過之佳作。

世界新聞

賴女婆尋

【本報訊】香港著名女藝人賴女婆，近日在尋人啟事。據悉，賴女婆因故離開香港，現正尋找其下落。如有知其下落者，請與本報聯繫，必有重酬。賴女婆為我國著名女藝人，其作品深受觀眾喜愛。此次尋人啟事，旨在尋找其下落，以期能與家人團聚。

世界新聞

賴女婆尋

【本報訊】香港著名女藝人賴女婆，近日在尋人啟事。據悉，賴女婆因故離開香港，現正尋找其下落。如有知其下落者，請與本報聯繫，必有重酬。賴女婆為我國著名女藝人，其作品深受觀眾喜愛。此次尋人啟事，旨在尋找其下落，以期能與家人團聚。

世界新聞

賴女婆尋

【本報訊】香港著名女藝人賴女婆，近日在尋人啟事。據悉，賴女婆因故離開香港，現正尋找其下落。如有知其下落者，請與本報聯繫，必有重酬。賴女婆為我國著名女藝人，其作品深受觀眾喜愛。此次尋人啟事，旨在尋找其下落，以期能與家人團聚。

世界新聞

賴女婆尋

【本報訊】香港著名女藝人賴女婆，近日在尋人啟事。據悉，賴女婆因故離開香港，現正尋找其下落。如有知其下落者，請與本報聯繫，必有重酬。賴女婆為我國著名女藝人，其作品深受觀眾喜愛。此次尋人啟事，旨在尋找其下落，以期能與家人團聚。

璇宮

今天
早場
《璇宮》
主演：白楊、陶金、呂恩
全場新裝
再版發行
世界市場
佳保中外
片院中

聯盛七映大

品出司公業企影電聯中

無此恐怖
無此恐怖
無此恐怖
無此恐怖
無此恐怖
無此恐怖
無此恐怖

主演：李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強

司公片製

一週年紀念新貢獻

監製：何樂文、監製：何樂文、監製：何樂文

主演：李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強

中國歌舞片之紀錄

主演：李國強、陳偉強、張國強、黃國強、劉國強、周國強、吳國強、王國強

導演：何樂文

中環樂光明星
映入加期下星金·城龍

今天映

玉聯公
古裝歌
唱門巨
片皇牌

血戰沙場
短兵相接
金殿比劍
鬼哭神號

自有尋
語以導
編來最
的熱烈
故事

十大紅星聯合主演國鐵隨君無異倫比

撰曲：李顯南
編劇：潘梓年

監製：黃玉麟
編劇：張江
純愛
發行：光明

新馬仔
關德興
破天荒第一次
擁手合作主演

事監
半午
場花

大導演：
趙樹榮
得意傑作

由國慶愛
四角非真
情的犧牲
愛的纏綿

自有電
影史以
來最動
人的情
節

大華
 全場
 笑話
 驚心
 肉戰
 滑溜
 冷肉
 迷途
 人說
 森美
 新對
 德蘭
 斯高
 威拉
 比
 飛
 地
 覆
 天
 險
 兩
 個
 奇
 里
 笑
 料
 豐
 富
 今
 早
 彩
 片
 老
 幼
 咸
 宜
 沉
 珠
 血
 海
 天
 明
 今
 港
 九
 首
 輪
 影
 院
 聯
 合
 廣
 告
 一
 明
 天
 隆

權與義務

「權」與「義務」是社會生活中不可分割的兩面。權利是法律所保障的，而義務則是法律所規定的。在一個健全的社會中，權利與義務是相輔相成，缺一不可的。

我們常聽到有人說：「我有權利，但我沒有義務。」這種說法是錯誤的。權利與義務是相輔相成，缺一不可的。如果只有權利而沒有義務，那麼社會將陷入混亂。每個人都只顧自己的權利，而不顧及他人的利益，那麼社會將無法維持。

權利與義務的關係，就像是一枚硬幣的正反面。你無法擁有其中一面而沒有另一面。在一個健康的社會中，每個人都應該盡到自己的義務，同時也能享有自己的權利。只有這樣，社會才能和諧穩定。

我們應該明白，權利不是無限制的。你的權利止於他人的權利。在行使自己的權利時，必須尊重他人的權利。只有這樣，才能實現真正的自由與平等。

權利與義務是社會的基石。沒有權利，個人將失去自由；沒有義務，社會將失去秩序。我們必須在權利與義務之間找到平衡，才能建立一個美好的社會。

每個人都應該明白，權利與義務是相輔相成，缺一不可的。只有盡到自己的義務，才能享有自己的權利。只有這樣，社會才能和諧穩定。

權利與義務是社會的基石。沒有權利，個人將失去自由；沒有義務，社會將失去秩序。我們必須在權利與義務之間找到平衡，才能建立一個美好的社會。

每個人都應該明白，權利與義務是相輔相成，缺一不可的。只有盡到自己的義務，才能享有自己的權利。只有這樣，社會才能和諧穩定。

權利與義務是社會的基石。沒有權利，個人將失去自由；沒有義務，社會將失去秩序。我們必須在權利與義務之間找到平衡，才能建立一個美好的社會。

學生

學生是國家的棟樑，是社會的未來。他們在學校裡學習知識，培養品德，為將來服務社會做好準備。學生應該珍惜學習的機會，努力學習，為祖國貢獻力量。

學生在學習過程中，不僅要掌握知識，還要培養良好的學習習慣。只有這樣，才能在繁重的學習任務中游刃有餘。學生應該樹立正確的世界觀、價值觀，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

學生是國家的未來，是社會的希望。他們在學校裡學習知識，培養品德，為將來服務社會做好準備。學生應該珍惜學習的機會，努力學習，為祖國貢獻力量。

學生在學習過程中，不僅要掌握知識，還要培養良好的學習習慣。只有這樣，才能在繁重的學習任務中游刃有餘。學生應該樹立正確的世界觀、價值觀，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

學生是國家的未來，是社會的希望。他們在學校裡學習知識，培養品德，為將來服務社會做好準備。學生應該珍惜學習的機會，努力學習，為祖國貢獻力量。

學生在學習過程中，不僅要掌握知識，還要培養良好的學習習慣。只有這樣，才能在繁重的學習任務中游刃有餘。學生應該樹立正確的世界觀、價值觀，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

小麗和偉兒

小麗和偉兒是鄰居家的孩子。小麗是一個活潑可愛的女孩，而偉兒則是一個聰明伶俐的男孩。他們經常在一起玩耍，分享著彼此的小秘密。他們的父母也經常交流，關心著孩子的成長。

小麗和偉兒在學校裡表現出色，深受老師的喜愛。他們不僅成績好，還很熱心助人。他們的故事在學校裡傳頌著，成為同學們學習的榜樣。他們的父母也為他們的進步感到驕傲。

小麗和偉兒在課餘時間裡，還參加了許多課外活動。他們在運動場上揮灑汗水，在藝術班裡展現才華。他們的父母也支持他們的興趣愛好，希望他們能全面发展。

小麗和偉兒在成長過程中，經歷了許多困難和挑戰。但他們沒有被擊倒，反而更加堅強。他們在父母的鼓勵和支持下，不斷努力，克服困難，最終取得了成功。

小麗和偉兒的故事告訴我們，只要努力，就能成功。他們是鄰里和諧的典範，也是我們學習的榜樣。我們應該像他們一樣，愛惜時間，努力學習，為實現自己的夢想而努力奮鬥。

小麗和偉兒的故事告訴我們，只要努力，就能成功。他們是鄰里和諧的典範，也是我們學習的榜樣。我們應該像他們一樣，愛惜時間，努力學習，為實現自己的夢想而努力奮鬥。

禁色宮
O.K. NERO
合映：雅達和利施路
主演：妮娜·潘娃
合映：雅達和利施路
主演：妮娜·潘娃

天門
THE LAST HUNT
主演：妮娜·潘娃
合映：雅達和利施路
主演：妮娜·潘娃

映仍天今
易路·田馬
主演：妮娜·潘娃
合映：雅達和利施路
主演：妮娜·潘娃

華京斯麗
易路·田馬
主演：妮娜·潘娃
合映：雅達和利施路
主演：妮娜·潘娃

方東
易路·田馬
主演：妮娜·潘娃
合映：雅達和利施路
主演：妮娜·潘娃

華大
易路·田馬
主演：妮娜·潘娃
合映：雅達和利施路
主演：妮娜·潘娃

港九首輪影院聯合廣告

映場四後最 《深海捕魚》 主演：妮娜·潘娃	映場三後最 《英雄傳》 主演：妮娜·潘娃	映場二後最 《天門》 主演：妮娜·潘娃	映場一後最 《禁色宮》 主演：妮娜·潘娃
映場四後最 《深海捕魚》 主演：妮娜·潘娃	映場三後最 《英雄傳》 主演：妮娜·潘娃	映場二後最 《天門》 主演：妮娜·潘娃	映場一後最 《禁色宮》 主演：妮娜·潘娃
映場四後最 《深海捕魚》 主演：妮娜·潘娃	映場三後最 《英雄傳》 主演：妮娜·潘娃	映場二後最 《天門》 主演：妮娜·潘娃	映場一後最 《禁色宮》 主演：妮娜·潘娃
映場四後最 《深海捕魚》 主演：妮娜·潘娃	映場三後最 《英雄傳》 主演：妮娜·潘娃	映場二後最 《天門》 主演：妮娜·潘娃	映場一後最 《禁色宮》 主演：妮娜·潘娃

藍亞公司
船期廣告

多利順洋行
電話：二二〇二

海順
電話：二二〇二

多禮
電話：二二〇二

馬勿頓快船
A. Y. "ATRAMOON"
直落 三藩市 巴拿馬
往 中國 各埠
此船先期開到本公司面議是荷

夏利陸 HAI LENG
往 小呂宋
八月三日開行

海明 HAI MING
往 暹羅
八月七日開行

海利 HAI LEE
往 巴生 仰光
八月八日開行

亞夫 HERVAR
往 吉寶 亞答
八月十七日開行

多利順洋行
電話：二二〇二

多禮 TOURNAI
往 日本
八月廿日開行

多利順洋行
電話：二二〇二

蘇丹 "ISDAN"
往 神戶 橫濱
八月四日開行

辰春九 "TAISHAN"
往 石叻 庇能 孟買 卡喇
八月五日開行

總代理 太平洋行

多利順洋行
電話：二二〇二

